

BoQs for supply and operation of 3 tipper trucks (3ton) - Sheikh Othman District - Aden Governorate.

جدول الكميات والمواصفات الخاصة بتوريد ٣ قلابات حمولة ٣ طن لنقل النفايات - مديرية الشيخ عثمان - محافظة عدن.

Project Strengthening Institutional and Economic Resilience in Yemen (SIERY)

مشروع / تعزيز المرونة المؤسسية والاقتصادية في اليمن (SIERY)

رقم البند #	Item Description	وصف البند	الوحدة Unit	الكمية Quantity	سعر الوحدة Unit Price USD	الإجمالي Total Price USD
	<p>1- The supplier contractor must know the delivery location and his price must include all costs or expenses and transportation expenses to the work site for all requirements stipulated in the schedule of quantities.</p> <p>2- The supplier contractor must fill out a table showing specifications for each item, with a copy attached to the table for each item.</p> <p>3- The contractor must provide a guarantee of no less than one year on all materials and equipment.</p> <p>4- The contractor must commit to delivering materials and equipment on time.</p> <p>5- The contractor must submit a competitive quote that includes all required materials and equipment.</p>	<p>١- يجب على المقاول المورد معرفة موقع التوصيل وأن يشمل سعره جميع التكاليف او النفقات ومصاريف النقل الى موقع العمل لجميع المتطلبات المنصوص عليها في جدول الكميات.</p> <p>٢- يجب على المقاول المورد تعبئة جدول يوضح مواصفات لكل صنف مع صورة مرفقة في الجدول لكل صنف.</p> <p>٣- يجب أن يقدم المقاول ضماناً لمدة لا تقل عن سنة واحدة على جميع المواد والمعدات.</p> <p>٤- يجب أن يلتزم المقاول بتسليم المواد والمعدات في الوقت المحدد.</p> <p>٥- يجب أن يقدم المقاول عرضاً أسعاراً تنافسياً يشمل جميع المواد والمعدات المطلوبة.</p>				
1	Purchase and supply of tipper (dump) trucks for waste transportation:	شراء وتوريد قلابات لنقل النفايات:				
1.1	<p>In number: Supplying ISUZU Dump 3t for remove waste accordance to the following specification:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Engine : Diesel . Model: 2024. - Number of cylinders: 4 - Engine capacity: 2999 C.C. - Horse Power: 130PS/2800rpm - Transmission: 5MT. - Body Color: White . - Anti-lock Braking System: ABS. - payload : 3 ton - Headlamps : Halogen multi-reflector - Gross vehicle weight: 5500 kg <p>According to the attached technical specifications.</p>	<p>بالعدد: توريد قلاب نقل نوعية ايسوزو ٣طن موديل ٢٠٢٤ لنقل النفايات لصندوق النظافة والتحصين في مديرية الشيخ عثمان محافظة عدن وبحسب المواصفات التالية والمرفقة:</p> <ul style="list-style-type: none"> - قلاب ايسوزو محرك ديزل موديل ٢٠٢٤ . - المحرك: ٤ سلندر - اربع أشواط (Four strok). - سعة المحرك : ٢٩٩٩ سي سي . - قدرة المحرك : لاتقل عن ١٣٠ حصان/٢٨٠٠ دورة في الدقيقة - العداد : صفر قابل للزيادة البسيطة جدا . - ناقل الحركة: ٥ سرعات يدوي . - اللون: ابيض . - نظام الفرامل: ABS - الحمولة : ٣ طن <p>- شاشة معلومات: TFF (عداد البنزين -تغييرات الجير - الحرارة - الكيلوات المقطوعة - الضغط - السرعة)</p> <p>- الوزن الاجمالي : ٥٥٠٠ كيلو جرام.</p> <p>وبحسب المواصفات الفنية المرفقة.</p>	عدد/ NO	3		
	Total of supply of tipper (dump) trucks for waste transportation:	اجمالي شراء وتوريد قلابات لنقل النفايات				
2	Project board	لوحة المشروع				
2.1	<p>In number:Supply and Installation of metal name plate: Supply and installation of a metal name plate in the name of the project in the dimensions shown in drawing and the price includes the following : - Digging soil depth of 60 cm for the two bases then the pouring of plain concrete and water treatment period required- Implementation of two concrete footings with a distance of 50X50 cm and a depth of 40 cm of 0.8 m3 aggregate and 0.4 m3 sand with 250 kg cement per concrete meter with water treatment and all necessary</p> <ul style="list-style-type: none"> - Galvanized Steel Pipe Plates 2 ", it is covered from above with a tight cover ,and at the bottom two metal plates are made of 2 mm thickness, 30 cm long and 5 cm width, which are well bonded with two + shaped welds and are fixed at the bottom of the base before casting.- Supply and installation of metal sheets (sheets) Made of heavy black iron, 1.5 mm thick in dimensions 130*140 cm and distribution shown in the model With internal reinforcements in the space so that no traces appear on the painting, and so that the pieces of the painting are welded from all sides so that no space (filled with putty) is left for rain water to enter. - Painting of writing boards and lists with a resistant paint 3 faces and then painting the writing boards With putty, foundation and fire paint in the specified color 3 faces So that the board is well smooth and does not show any roughness. - Writing on the painting in clear script, distinctive writing and color specified in Arabic and English With fiery paint, and the writing is on two sides in white. - Install the painting in the appropriate place determined by the supervisor and the price includes the supply and installation and all necessary for it to work 	<p>بالعدد/توريد وتركيب لوحة رئيسية معدنية : توريد وتركيب لوحة اسمية معدنية باسم المشروع بالابعاد الموضحة بالرسومات والتمن يشمل :</p> <ul style="list-style-type: none"> - حفر تربة بعمق ٦٠ سم للوحة ثم صب الخرسانة العادية مع الرش بالماء. - تنفيذ قاعدتين خرسانية بابعاد ٥٠ * ٥٠ سم وعمق ٤٠ سم مكونة من ٠,٨ م ٣ كري و ٠,٤ م ٣ رمل مع ٢٥٠ كجم اسمنت لكل متر مكعب خرسانة مع الرش بالماء وكل مايلزم - قوائم اللوحة من الانابيب الحديدية المجلفنة قطر ٢ " وتكون مغطاء من اعلى بغطاء محكم وفي اسفله يتم عمل صفيحتي معدنيتين سمك ٢مم وطول ٣٠ سم وعرض ٥سم تثبتان جيدا باللحام متعادلتين على شكل + وتثبتان في اسفل القاعدة قبل الصب. - توريد وتثبيت الواح الكتابة (صفائح) من الحديد الاسود الثقيل سمك ١,٥ مم بالابعاد ١٣٠ * ١٤٠ سم وترتفع من سطح الارض بمقدار ٢,٤ م وبحسب التوزيع الموضح بالنموذج مع تقويات داخلية في الفراغ بحيث لا يظهر على اللوحة أي اثر ، وبحيث تكون قطع اللوحة ملحمة من جميع الجهات بحيث لا يترك فراغ (ملئة بالمعجون) لدخول مياه الامطار... - دهان الواح الكتابة والقوائم بدهان مقاوم للصداء ٣ اوجه ثم دهان الواح الكتابة بالمعجون والاساس والدهان الناري باللون المحدد ٣ اوجه بحيث تكون اللوحة ناعمة جيدا ولا تظهر عليها اي خشونة.. - يكتب على اللوحة بالخط الواضح والكتابة المميزة واللون المحدد بالعربية والانجليزية بطلاء ناري وتكون الكتابة وجهين باللون الابيض. -تركب اللوحة في الشارع العام الذي يحدده المهندس المشرف والتمن يشمل التوريد والتركيب وكل ما يلزم لانها العمل . 	عدد/ NO	1		
	Total of Project board	اجمالي لوحة المشروع				
		اجمالي الأعمال رقمياً				
		اجمالي الأعمال كتابياً				

اسم المقاول (Name of Contractor):

التاريخ (Date):

التوقيع (Signature):

الختم (Stam):

BoQs for supply and operation of 3 tipper trucks (3ton) - Sheikh Othman District - Aden Governorate.

جدول الكميات والمواصفات الخاصة بتوريد ٣ قلابات حمولة ٣ طن لنقل النفايات - مديرية الشيخ عثمان - محافظة عدن.

Project Strengthening Institutional and Economic Resilience in Yemen (SIERY)

مشروع / تعزيز المرونة المؤسسية والاقتصادية في اليمن (SIERY)

Summary الخلاصة

الرقم #	Work Description	Total Price \$
	Total cost of supply and operation of 3 tipper trucks (3ton) - Sheikh Othman District - Aden Governorate. الإجمالي الكلي لتكلفة توريد ٣ قلابات حمولة ٣ طن لنقل النفايات - مديرية الشيخ عثمان - محافظة عدن.	
	Total الإجمالي الكلي للعطاء	
	Decrease percentage of applicable (....) % نسبة التخفيض % (.....) أو مبلغ التخفيض إن وجد	
	Total cost of bid after the decrease(USD) NO. اجمالي قيمة العطاء بعد التخفيض (دولار) رقما	
	Total cost of bid after the decrease(USD) Writing اجمالي قيمة العطاء بعد التخفيض (دولار) كتابة	
يلزم ختم وتوقيع المورد على جميع أوراقه ووثائق العطاء		

رقم الهاتف.....

اسم مقدم العطاء.....

الايمل.....

التوقيع والختم.....

تاريخ تقديم العطاء / / ٢٠٢٤م